

# COOL-TUR

HERBSTFERIENANGEBOTE  
FÜR KINDER ZWISCHEN  
7 UND 12 JAHREN

9. – 20.  
OKTOBER  
2017



Jetzt  
anmelden!

# 1 Mit Ronja und Birk im märchenhaften Sihlwald

Opernhaus Zürich & Wildnispark Zürich

Daten	Mo 9. – Fr 13. Oktober 2017
Zeit	09.00 – 16.30 Uhr
Kursleitende	Roger Lämmli, Musiktheaterpädagogin Carmen Herzog, Projektleiterin Freizeitbildung und weitere Mitarbeitende Wildnispark Zürich
Alter	9 – 12 Jahre
Teilnehmende	max. 20 Kinder
Kurskosten	CHF 150.– (inkl. Materialkosten)
Präsentation	Fr 13. Oktober 2017, 16.30 Uhr Probühne Kreuzstrasse, Kreuzstrasse 5, 8008 Zürich

Die Räuberkinde Ronja und Birk sind wie Geschwister, doch ihre verfeindeten Eltern stellen sich gegen diese Freundschaft. So verbringen sie einen abenteuerlichen Sommer im Mattiswald. Genauso wie die beiden Freunde erleben wir viele Abenteuer und erfahren, wie viel Spass das Leben in der Wildnis macht. Wir erklimmen die Schnabelburg, begegnen wilden Tieren und entdecken den Sihlwald, den Tierpark auf dem Langenberg sowie das Opernhaus. Wir schärfen unsere Sinne und erforschen die Geräusche der Natur ebenso wie die Klänge der Familienoper. ★

# 2 Das Geheimnis der Knochen

KULTURAMA Museum des Menschen & Migros Museum für Gegenwartskunst

Daten	Mo 9. – Do 12. Oktober 2017
Zeit	09.00 – 16.00 Uhr
Kursleitende	Nathalie Bossi, Museumspädagogin und Cynthia Gavranic, Kunstvermittlerin
Alter	7 – 9 Jahre
Teilnehmende	max. 15 Kinder
Kurskosten	CHF 125.– (inkl. Materialkosten)
Präsentation	Do 12. Oktober, 15 Uhr Migros Museum für Gegenwartskunst, Limmatstrasse 270, 8005 Zürich

Interessieren dich Skelette von Mensch und Tier? Willst du wissen, wie Bär, Delfin und Wellensittich gebaut sind? Aus wie vielen Knochen bestehen ihre Skelette? Kann aus Knochen auch Kunst entstehen? Wir machen

dich mit einem Künstler bekannt, der genau dies macht! Erforsche mit uns dieses spannende Material, das uns aufrecht hält. Löse knifflige Rätsel, erfinde spannende Geschichten und gestalte dein eigenes Kunstwerk!

# 3 Alltägliche Superstars

Museum Haus Konstruktiv & Junges Schauspielhaus Zürich

Daten	Mo 9. – Fr 13. Oktober 2017
Zeit	09.00 – 16.00 Uhr
Kursleitende	Ladina Gerber, Kunstvermittlerin und Corina Liechti, Theaterpädagogin
Alter	9 – 11 Jahre
Teilnehmende	max. 15 Kinder
Kurskosten	CHF 150.– (inkl. Materialkosten)
Präsentation	Fr 13. Oktober, 15 Uhr Schiffbau, Schiffbaustrasse 4, 8005 Zürich

Wir holen unbeachtete Dinge aus dem Schatten, polieren sie auf und stellen sie ins Scheinwerferlicht. Sachen, welche bisher auf der Bühne und im Museum vor allem als Hilfsmittel dienen, werden plötzlich wichtig. Auf dem Museumssockel und der Theaterbühne dreht sich nun alles um sie. Wir entlocken ihnen verborgene Eigenschaften und ihre geheimen Geschichten und bringen sie gross raus. ★

# 4 Wo die wilde Kunst wohnt!

Junges Literaturlabor & Kunsthalle Zürich

Daten	Mo 9. – Fr 13. Oktober 2017
Zeit	09.00 – 16.00 Uhr
Kursleitende	Renata Burekhardt, Autorin und Seline Fülischer, Kunstvermittlerin
Alter	9 – 12 Jahre
Teilnehmende	max. 15 Kinder
Kurskosten	CHF 150.– (inkl. Materialkosten)
Präsentation	13. Oktober, 15 Uhr, Kunsthalle Zürich, Limmatstrasse 270, 8005 Zürich

Schrill und bunt sind die Kunstwerke von Cheryl Donegan und John Russell in der Kunsthalle. Inspiriert von ihrer Kunst benutzen wir alle möglichen Dinge als

Verkleidungsmaterial: Wir spielen, verwandeln, inszenieren uns. Diese Rollenspiele fotografieren wir, zeichnen und collagieren und bauen alles nach Lust und Laune zusammen. Mit diesem Material in unseren Köpfen reisen wir ins Literaturlabor. Daraus entstehen dort kurze Texte, lange Geschichten und bunte Wortkreationen.

## 5 Hör mal – Klangjäger unterwegs

Tonhalle-Orchester Zürich & Heimatschutzzentrum Villa Patumbah

Daten	Di 17. – Fr 20. Oktober 2017
Zeit	09.00 – 16.00 Uhr
Kursleitende	Janina Kriszun, Musikpädagogin und Raffaella Popp, Kunst- und Kulturvermittlerin
Alter	9 – 12 Jahre
Teilnehmende	max. 16 Kinder
Kurskosten	CHF 125.– (inkl. Materialkosten)
Präsentation	Fr 20. Oktober, 16.30 Uhr Heimatschutzzentrum Villa Patumbah, Zollikerstrasse 128, 8008 Zürich

Zusammen mit anderen des Forscherteams bist du als Klangjäger in alten, ehrwürdigen Gebäuden unterwegs. Ihr erkundet die prächtige Villa Patumbah, die Veränderungen der Tonhalle im Umbau und den neuen Konzertsaal Tonhalle Maag. Dabei bringt ihr ungewöhnliche Gegenstände zum Klingen und jagt den verzauberten Tönen nach. Am gemeinsamen Abschluss entführt ihr eure Familie in fantastische Klangwelten.

★ Kursbesuch mit wenig Deutschkenntnissen möglich.

## 6 Nachts, wenn alle Kinder schlafen...

Schweizerisches Landesmuseum & Opernhaus Zürich

Daten	Mo 16. – Fr 20. Oktober 2017
Zeit	09.00 – 16.00 Uhr
Kursleitende	Stefanie Bittmann, Kulturvermittlerin und Bettina Holzhausen, Choreografin und Tanzpädagogin
Alter	7 – 10 Jahre
Teilnehmende	max. 16 Kinder
Kurskosten	CHF 150.– (inkl. Materialkosten)
Präsentation	Fr 20. Oktober, 15 Uhr Auditorium Landesmuseum Zürich, Museumstrasse 2, 8001 Zürich

...werden die Spielsachen im Kinderzimmer lebendig. Sie reisen in ferne Traumwelten und müssen schwierige Abenteuer bestehen – so jedenfalls ist es im Ballett «Nussknacker und Mausekönig». Wir kommen den Geheimnissen der Dinge auf die Spur. Hinter den dicken Mauern des Landesmuseums entdecken wir viele Objekte und erfinden selbst noch viel fantastischere Geschichten. Beim Zeichnen, Tanzen und Spielen werden sie lebendig.

## 7 Spiel ums Essen!

Junges Schauspielhaus Zürich & Solinetz ZH

Daten	Mo 16. – Fr 20. Oktober 2017
Zeit	09.00 – 16.00 Uhr
Kursleitende	Jelena Moser, Theaterpädagogin und Séverine Vitali, Dolmetscherin und Autorin
Alter	10 – 12 Jahre
Teilnehmende	max. 15 Kinder
Kurskosten	CHF 150.– (inkl. Materialkosten)
Präsentation	Fr 20. Oktober, 15.00 Uhr Schiffbau, Schiffbaustrasse 4, 8005 Zürich

Jeden Tag kochen wir zusammen ein Gericht aus einer anderen Kultur. Dazu spielen wir Szenen aus bekannten Theaterstücken nach und erfinden eigene Szenen, in denen es um das Essen geht. Am Schluss bereiten wir einen Apéro vor mit einer Theateraufführung für Eltern, Grosseltern und Freunde! Auf Lebensmittelunverträglichkeiten und Essvorschriften nehmen wir Rücksicht. ★

## 8 Eine Expedition ans Ende der Welt

Literaturhaus Zürich & focusTerra ETH Zürich

Daten	Mo 16. – Do 19. Oktober 2017
Zeit	09.00 – 16.00 Uhr
Kursleitende	Kerstin Fankhauser, Kursleiterin und Renata Burckhardt, Autorin
Alter	10 – 12 Jahre
Teilnehmende	max. 15 Kinder
Kurskosten	CHF 125.– (inkl. Materialkosten)
Präsentation	Do 19. Oktober, 15.00 Uhr focusTerra, ETH Zürich, Gebäude NO, Sonneggstrasse 5, 8092 Zürich

Erfahre von den Abenteuern grosser EntdeckerInnen, werde selbst eine Forscherin oder ein Forscher, und nimm an wissenschaftlichen Experimenten teil: Wie schnell gefriert Wasser? Wie bringt man Eis zum Schmelzen? Wie entstehen Schneekristalle? Fühlt sich ein Gletscherbeben anders an als ein «normales» Erdbeben? Du gestaltest deine persönliche Expeditionsreise, hältst deine Entdeckungen in einem Logbuch fest und entwickelst so eine wilde abenteuerliche Entdeckungsgeschichte nach deiner Fantasie.

## 9 Schweben und Kleben

Tanzhaus Zürich & Museum für Gestaltung

Daten	Mo 16. – Do 19. Oktober 2017
Zeit	09.00 – 16.00 Uhr
Kursleitende	Guillaume Guilherme, Tanzvermittler und Franziska Hess, Kulturvermittlerin
Alter	7 – 9 Jahre
Teilnehmende	max. 16 Kinder
Kurskosten	CHF 125.– (inkl. Materialkosten)
Präsentation	Do 19. Oktober, 16.30 Uhr Viaduktraum, Toni-Areal, Ebene 2, unter der Haupttreppe, Pfungstweidstrasse 96, 8005 Zürich

Wie bewegen sich Marionetten und Puppen? Was können sie, was wir nicht können? Sicher ist: Sie erzählen Geschichten! So machen wir es auch. Wir lassen uns von Figuren aus der Schatzkammer vom Museum für Gestaltung zu eigenen Geschichten und Tanz inspirieren. Wir schauen, wie Profitänzer im Tanzhaus über

die Bühne schweben. Dazu bauen und kleben wir eigene Körpererweiterungen, die fantastische Fähigkeiten haben können. ★

## 10 MOVE the GAME! Bring dein Spiel zum Tanzen

Kulturmarkt & Fabriktheater

Daten	Mo 16. – Do 19. Oktober 2017
Zeit	09.00 – 16.00 Uhr
Kursleitende	Oliver Dähler, Choreograf & Tanzpädagogin Ingrid Fäh, Tänzerin & Pädagogin
Alter	9 – 12 Jahre
Teilnehmende	max. 20 Kinder
Kurskosten	CHF 125.– (inkl. Materialkosten)
Präsentation	Do 19. Oktober, 16.30 Uhr Kulturmarkt, Aemtlersstrasse 23, 8003 Zürich

Gamen? Ja!, aber hier einmal anders. Wir kreieren unsere eigene Game-Welt mit Hilfe von selbst-kreierten Rhythmen, Geräuschkulissen und verschiedenen Requisiten. Wie kann Spannung ohne Worte erzeugt werden? Was bewegt dich? Zusammen mit zwei professionellen Tänzern gestaltest Du einen Tanz-Parcours. Der Bewegungsfreude und Kreativität sind keine Grenzen gesetzt: Geschichten entstehen, neue Moves werden erprobt und einstudiert.

★ Kursbesuch mit wenig Deutschkenntnissen möglich.

# Anmeldung

In den Kurskosten ist ein ZVV-Ticket, Zone 10 für die gesamte Kursdauer inbegriffen.

Die Anmeldung ist verbindlich. Die Anmeldebestätigung erfolgt schriftlich per E-mail. Die Kursplätze werden chronologisch nach Eingang der Anmeldung vergeben. Die Durchführung ist ab 10 Teilnehmenden pro Kurs gewährleistet.

Über die definitive Durchführung der einzelnen Kurse wird am 11. September (Stichtag) entschieden. Ein Rechtsanspruch auf Durchführung oder Teilnahme besteht nicht.

Bei Abmeldungen nach diesem Stichtag\* wird eine Annullierungsgebühr von CHF 40.– erhoben. Bei kurzfristigen Abmeldungen (1 Woche vor Kursbeginn) oder bei Kursabbruch werden die gesamten Kurskosten in Rechnung gestellt (Ausnahme: schriftliches Arztzeugnis).

Familien mit beschränkten finanziellen Mitteln können beim Verein eine Ermässigung beantragen.

Der Verein kulturvermittlung-zh haftet nicht für Unfälle, Diebstähle oder sonstige Schäden während den Veranstaltungen sowie auf dem Weg zum oder vom Veranstaltungsort.

Liebe Eltern: Bitte füllen Sie dieses Formular vollständig aus.

Mehr Informationen finden Sie unter [www.kulturvermittlung-zh.ch](http://www.kulturvermittlung-zh.ch)

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an:  
Martina Müller-Thomi,  
[info@kulturvermittlung-zh.ch](mailto:info@kulturvermittlung-zh.ch),  
Tel. 079 662 83 46.

Stichtag\*  
**11.09.17**



## Anmeldung COOL-TUR 2017

Kursnummer und Kurstitel

Nachname (Kind)

Vorname (Kind)

Männlich  Weiblich

Geburtsdatum

Strasse

PLZ/Ort

Name eines Elternteils

Telefon / Mobile (Eltern)

E-Mail (Eltern)

- Wir sind im Besitz einer gültigen Kultur-Legi und profitieren von einer 50% Ermässigung auf die Kurskosten.
- Wir beantragen eine Ermässigung auf die Kurskosten.
- Wir ermöglichen einem weiteren Kind die Teilnahme und übernehmen zusätzlich folgende Anzahl Kurstage:
- |   |  |
|---|--|
| <input type="radio"/> 1 Tag à CHF 25.–  | <input type="radio"/> 4 Tage à CHF 100.– |
| <input type="radio"/> 2 Tage à CHF 50.– | <input type="radio"/> 5 Tage à CHF 125.– |
| <input type="radio"/> 3 Tage à CHF 75.– |  |

Datum / Unterschrift der Eltern

Mit Ihrer Unterschrift erlauben Sie dem Verein kulturvermittlung-zh das Veröffentlichen von Kursfotos Ihres Kindes (Archiv, Website, Druckerzeugnisse) und erklären sich einverstanden mit den Anmeldebedingungen.

## Kulturelles Herbstferienangebot für Kinder von 7 – 12 Jahren

Der Verein kulturvermittlung-zh organisiert COOL-TUR 2017. Kulturelle Orte in Zürich sollen für jede und jeden zugänglich sein. Kinder begegnen Künstlerinnen und Künstlern und werden selber kreativ. Das Herbstferienangebot gibt es zum fünften Mal. Es findet in verschiedenen Kulturinstitutionen statt.

Mehr Informationen finden Sie unter [www.kulturvermittlung-zh.ch](http://www.kulturvermittlung-zh.ch)



Bitte  
ausreichend  
frankieren

Kulturvermittlung-zh  
c/o  
Opernhaus Zürich  
Roger Lämmli  
Falkenstrasse 1  
8008 Zürich